

Manufactured & Distributed by

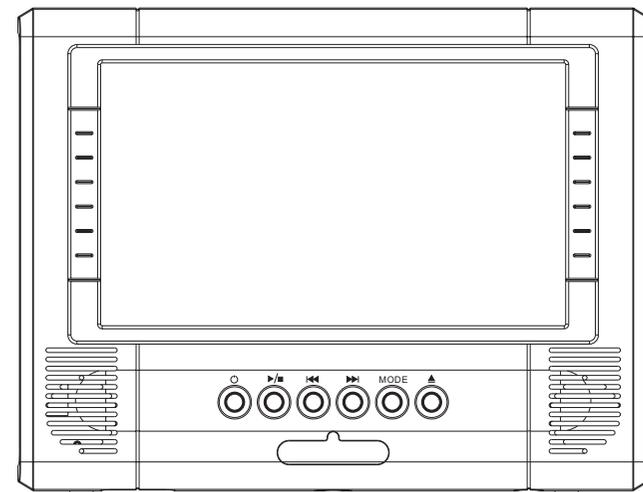


P/N:910-07303004A
Stampato a Taiwan

MANUEL D'UTILISATION

MODEL : LMP701 D IVX SD

Ecran Multifonctions LCD TFT DE 7"



Veuillez lire entièrement ces instructions avant l'utilisation.

AVERTISSEMENT

Merci d'avoir acquis ce lecteur DVD multifonctions. Veuillez lire attentivement ce manuel avant de faire fonctionner votre lecteur et gardez-le à portée de main pour toute future référence. Il vous sera utile si un problème de fonctionnement se produisait.

AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité. Des tensions élevées dangereuses sont présentes à l'intérieur du boîtier. N'ouvrez pas le boîtier. Pour toute réparation, référez-vous uniquement à un personnel qualifié.

ATTENTION : Pour empêcher tout choc électrique, insérez la large fiche de la prise dans la large fente et insérez complètement.

LASER : Ce lecteur versatile digital de disque emploie un système laser. Pour assurer une utilisation correcte de ce produit, veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation et conservez-le pour toute future référence. Si l'appareil nécessite une réparation, contactez un agent d'entretien autorisé. Voir les procédures de réparation.

Utiliser des commandes ou effectuer des réglages ou des procédures autres que ceux spécifiés peuvent causer une exposition dangereuse aux radiations.

Pour empêcher une exposition directe au rayon laser, ne tentez pas d'ouvrir le boîtier.

Des radiations laser visibles et invisibles peuvent se produire lors de l'ouverture du lecteur et lorsque le système de fermeture est défectueux.

NE FIXEZ PAS DES YEUX LE RAYON

LASER

Type : Laser GaAIAs Semi conducteur

Longueur d'onde : 650nm/780nm

Puissance de sortie : 5mW

Divergence de rayon : 60 degrés

AVERTISSEMENT :

Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

ATTENTION :

Utiliser des commandes ou effectuer des réglages ou des procédures autres que ceux spécifiés peuvent causer une exposition dangereuse aux radiations.

ATTENTION

RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE. NE PAS OUVRIR.

Pour réduire le risque de tout choc électrique, n'enlevez pas le couvercle (ou l'arrière). Aucune pièce interne ne peut être utilisée pour un autre usage. Pour toute réparation, référez-vous à un personnel qualifié.

MACROVISION

AVVERTENZA:

Questo prodotto incorpora la tecnologia di protezione del copyright che è protetta da alcuni brevetti U.S.A. e da altri diritti di proprietà intellettuale della Macrovision Corporation e di altri detentori di diritti. L'uso di questa tecnologia di protezione del copyright deve essere autorizzato da Macrovision, ed è inteso unicamente per l'utilizzo domestico e per altri usi limitati, salvo diversa autorizzazione da parte di Macrovision. È vietato invertire le impostazioni tecniche dell'apparecchio o smontare le parti dello stesso.
Brevetti U.S.A. N° 4,631,603; 4,577,216; 4,819,098 e 4,907,093 autorizzato unicamente per l'uso limitato alla visione.

NOTIFICATION :

Ce produit incorpore la technologie de protection du copyright protégée par des méthodes de certains brevets des Etats-Unis et autres droits de propriété intellectuelle qui sont la propriété de Macrovision Corporation et autres propriétaires des droits. L'utilisation de cette technologie de protection du copyright doit être autorisée par Macrovision Corporation, et est destinée à une utilisation personnelle et autres visionnages limités seulement sauf en cas d'autorisation donnée par Macrovision Corporation. L'ingénierie inversée et le démontage sont interdits.
Appareil sous brevets américains N° 4,631,603.4,577,216.4,819,098 et 4,907,093 licenciés pour une utilisation de visionnage limitée.

NOTIFICATION FCC :

Cet équipement a été testé et trouvé conforme aux limites des appareils digitaux de classe B. Conforme aux Règles FCC, paragraphe 15. ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre toute interférence dangereuse au sein d'une installation domestique.

Précaution FCC :

Pour assurer une conformité continue, (exemple: utilisez uniquement des câbles d'interface lors de la connexion à un ordinateur ou à des périphériques) tout changement ou toute modification non expressément approuvée par la partie responsable de la conformité pourrait retirer le droit à l'utilisateur de faire fonctionner cet équipement.

Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories.

« Dolby » et le symbole du double-D sont des marques déposées de Dolby Laboratories.

AVERTISSEMENT	1-2
Table des matières	3
Introduction	4
Accessoires	5-6
Précautions	7-8
Désignation des Pièces	9-12
Connexions Audio/Vidéo	13-15
Utiliser la télécommande	16
Attention	17
Procédures de fonctionnement du Lecteur	18-20
Procédures de fonctionnement de la télécommande	21-24
Procédures de fonctionnement de la Pile	25-27
REGLAGES	28
Fonctionnement USB 1.1/MP3/JPEG/DivX (MP4)	29-32
Guide de Dépannage	33-34
Caractéristiques	35
Contenu des modèles	36

Le lecteur vidéo DVD (avec chargeur DVD) peut lire les disques portant les marques suivantes..



DVD (disques de 12cm)



CD Audio MP3 (disque de 12cm)



Audio structuré



CD Vidéo (disque de 12 cm)



CD Audio (disque de 12 cm)

Les DVD vendus globalement sont spécialement encodés pour restreindre leur utilisation à des endroits spécifiques. C'est à dire qu'un DVD assigné à un « Code Régional » spécifique peut seulement être lu dans le lieu spécifié par ce code régional. Le Code Régional DVD peut habituellement être trouvé à l'arrière de l'emballage du DVD. Il est donc important que vous vous assuriez que le(s) DVD que vous achetez sont compatibles avec votre lecteur DVD.



Région 1 : USA, Canada, Territoires américains.



Région 2 : Japon, Europe, Afrique du sud, Groenland et le Moyen-Orient (incluant l'Egypte).



Région 3 : Sud Est asiatique (incluant Hong Kong, Corée du sud et Taiwan).



Région 4 : Australie, Nouvelle-Zélande, Iles du Pacifique, Amérique centrale, Mexique, Amérique du sud et les Caraïbes.



Région 5 : Europe de l'est (Russie et l'ancienne Union Soviétique), le sous continent indien, Afrique et Mongolie.



Région 6 : Chine



Région 7 : Réservé



Région 8 : Endroits internationaux spéciaux (avions, croisière en bateau etc.)



Région 0 ou

Toute Région : Cette désignation indique que le DVD individuel peut être lu mondialement, par exemple sur les lecteurs DVD dans les régions de 1 à 6.

Cependant, les disques PAL doivent être lus sur un lecteur compatible PAL et les disques NTSC doivent être lus sur un lecteur compatible NTSC.

Accessoires

Avant de faire fonctionner le lecteur, veuillez vérifier que les accessoires suivants sont fournis avec le lecteur :

1. Manuel d'utilisation (ce manuel)



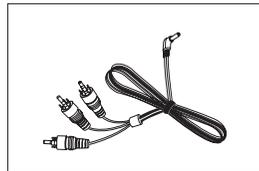
2. Télécommande



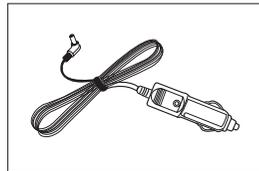
3. Certificat de garantie



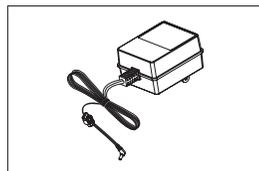
4. Câble AV



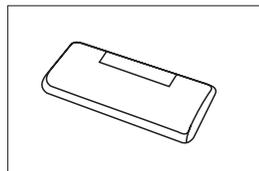
5. Adaptateur allume-cigares



6. Adaptateur CA/CC de 12V
(cet élément sert comme standard)



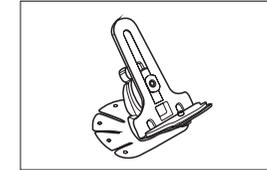
7. Boîtier de pile de 2,5 heures



Accessoires

Accessoires (OPTIONNEL)

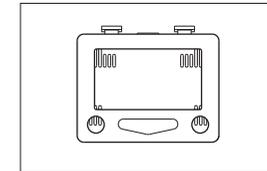
11. Support d'écran LCD



12. Support d'ajustement
d'angle pour l'écran



13. Sac de transport de l'écran



14. Sac de transport



Précautions

1. Le rayon laser utilisé dans ce lecteur est dangereux pour vos yeux. N'essayez pas de démonter le lecteur. Pour toute réparation, référez-vous uniquement à un personnel qualifié. Ce lecteur de Disques Compacts est classifié comme produit **LASER de CLASSE 1**. L'étiquette de **PRODUIT LASER DE CLASSE 1** est située sur l'extérieur.



ATTENTION



Radiation laser invisible lors de l'ouverture ou lorsque le système de fermeture est défectueux.

Eviter toute exposition au rayon.

Le choc d'un impact peut endommager le lecteur. Installez le lecteur sur une surface plate où il ne pourra pas tomber, être bousculé ou frappé.

2. Au cas où un objet solide ou liquide tombait dans le lecteur, déconnectez l'adaptateur d'alimentation CA/CC immédiatement, et essuyez le lecteur avec un chiffon doux et sec. N'utilisez jamais de solvants comme de l'alcool ou de l'essence.
3. Pour nettoyer le lecteur, essuyez-le avec un chiffon doux et sec. N'utilisez jamais de solvants comme de l'alcool ou de l'essence.
4. Si un orage ou toute autre situation exceptionnelle survient, éteignez l'appareil et débranchez le lecteur de la prise électrique. Rebranchez-le une minute après.
5. En cas de choc électrique, inspectez le câble de connexion. N'utilisez jamais de câble défectueux.
6. Conservez l'emballage d'origine pour retourner le lecteur pour réparation si nécessaire.
7. Avant de déplacer le lecteur, assurez-vous qu'il n'y ait plus de disque inséré. Autrement, le disque et les pièces du lecteur pourraient être endommagés.

Précautions

■ Installation du Lecteur

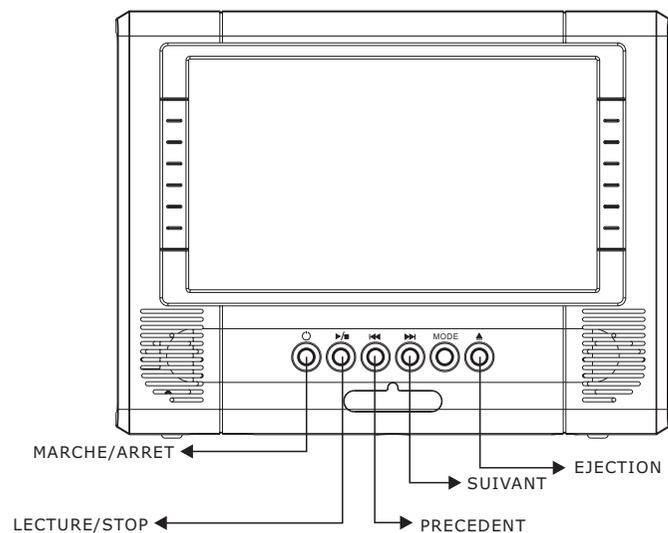
1. Evitez tous les endroits où le lecteur pourrait être exposé à (aux) :
 - Une poussière excessive
 - Vibrations
 - Une forte humidité
 - Une température excessivement élevée ou basse
 - La lumière directe du soleil
 - La chaleur directe d'une source de chaleur
 - Un fort champ magnétique
2. De la condensation/humidité peut se former sur la lentille optique lorsque :
 - L'appareil est déplacé d'un lieu froid à un lieu chaud.
 - Un système de chauffage vient juste d'être mis en marche.
 - L'appareil est refroidi par un climatiseur.

■ Adaptateur électrique CA/CC

1. Utilisez le lecteur uniquement avec l'adaptateur CA/CC fourni. Utiliser d'autres adaptateurs électriques CA/CC pourrait endommager le lecteur.
2. Ne touchez pas l'adaptateur électrique CA/CC avec des mains mouillées. Cela pourrait causer un choc électrique.
3. Lorsque le lecteur n'est pas utilisé durant une période prolongée, déconnectez l'adaptateur CA/CC de la prise murale.
4. Ne tirez pas l'adaptateur CA/CC hors de la prise électrique par le câble, enlevez-le toujours en tirant sur le boîtier de l'adaptateur.

Désignation des Pièces

■ ECRAN

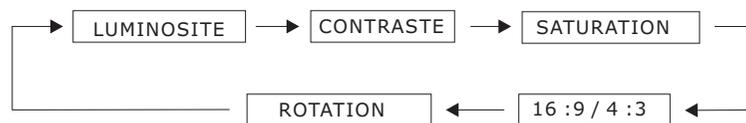


1. MARCHE/ARRET : APPUYEZ SUR LA TOUCHE "ON" ET ATTENDEZ 3 SECONDES.

2. ARRET : APPUYEZ SUR LA TOUCHE "OFF" ET ATTENDEZ 3 SECONDES.

3. LECTURE/STOP : APPUYEZ SUR LA TOUCHE "LECTURE " POUR DEMARRER LA LECTURE. APPUYEZ SUR LA TOUCHE « STOP » POUR ARRÊTER LA LECTURE.

4. MODE : APPUYEZ SUR LA TOUCHE " MODE" POUR ACCEDER AU MODE DU LECTEUR. CHAQUE PRESSION SUR LE BOUTON **MODE** FERA DEFILER LES MODES COMME SUIV :

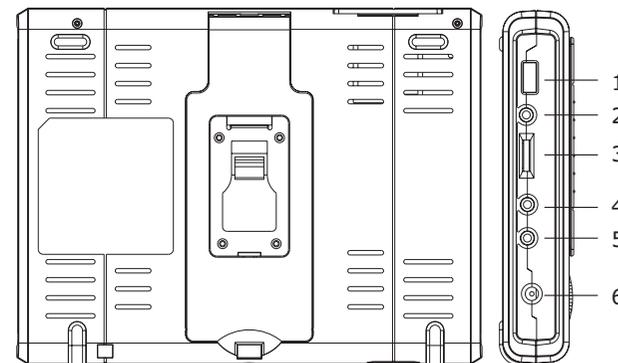


5. (PRECEDENT) ◀◀ ET (SUIVANT) ▶▶ : LE REGLAGE DES VALEURS AUGMENTE / DIMINUE SELON LES ELEMENTS DU MENU SELECTIONNES.

Désignation des Pièces

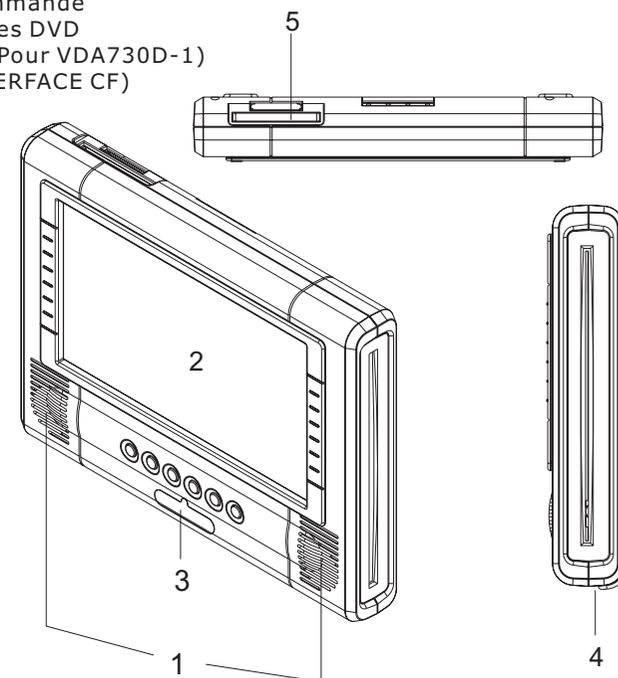
■ FACE GAUCHE

1. USB 1.1
2. Sortie du casque
3. Volume
4. prise de sortie A/V
5. Sortie coaxiale
6. ENTREE CC



■ FACE DROITE

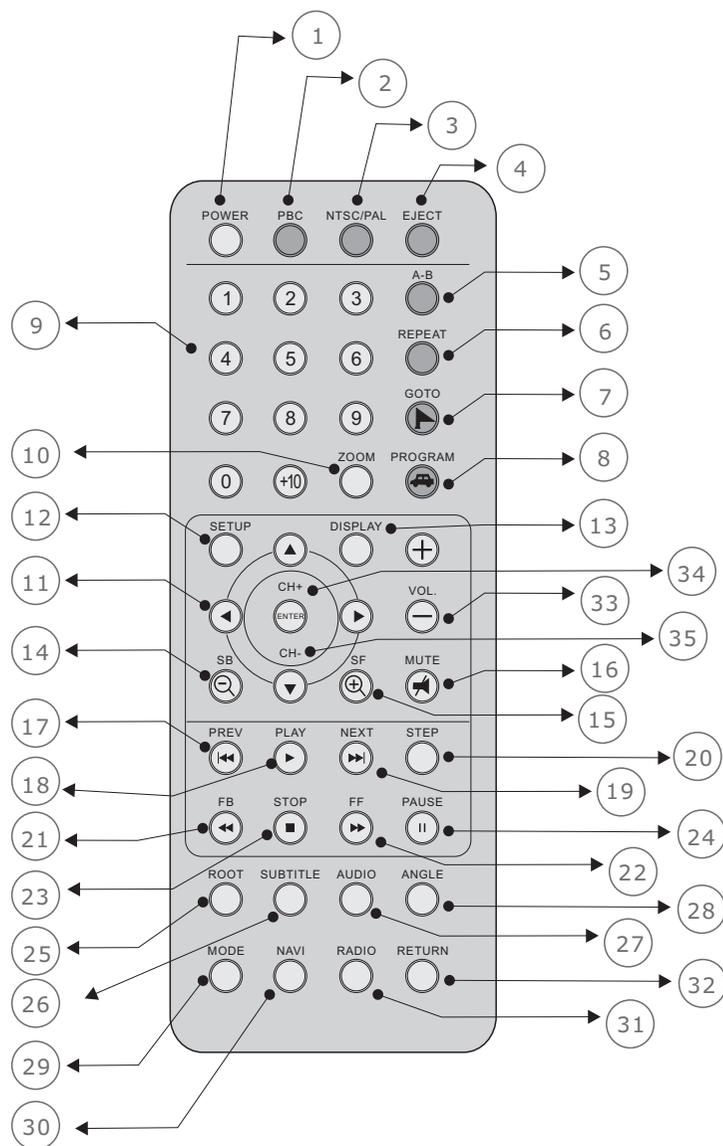
1. Haut-parleurs Gauche & Droite
2. Affichage LCD couleur
3. Capteur de télécommande
4. Fente d'insertion des DVD
5. Lecteur de cartes (Pour VDA730D-1)
(SD/MS/MMC/INTERFACE CF)



Désignation des Pièces

■ TELECOMMANDE

Les instructions sur cette page décrivent les fonctions de la télécommande.



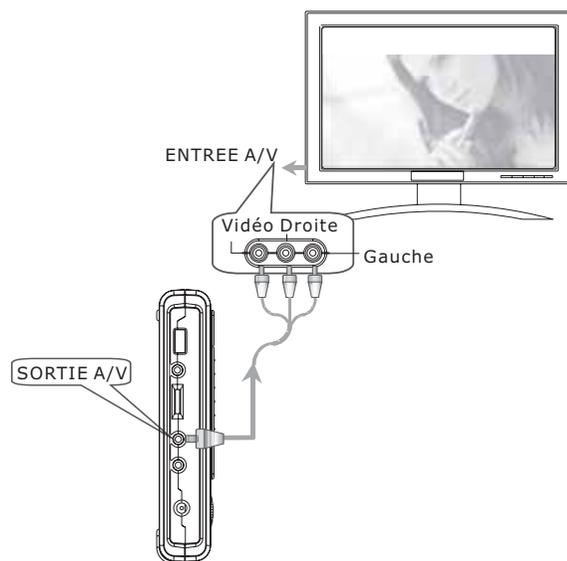
Designazione dei componenti

	Bouton sur la télécommande	
1	POWER	Contrôle de la mise en MARCHÉ ou le mode de veille.
2	PBC	Contrôle de la lecture pour les VCD de format 2.0.
3	NTSC/PAL	Sélection de mode NTSC et PAL TV.
4	EJECT	Pour éjecter un disque.
5	A-B	Remise en lecture une section sélectionnée d'un point A à un point B.
6	REPEAT	Remise en lecture 1 page ou toutes les pages d'un disque.
7	▶ / GOTO	Saut au chapitre/temps sélectionné. (Keep ▶ to mould group GPS/TV)
8	🚗 / PROGRAM	Programmation des pages en ordre de lecture. (Keep 🚗 to mould group GPS/TV)
9	⊙ ⊙ ⊙ ⊙ ⊙ ⊙ ⊙ ⊙	Sélection du canal désiré directement avec les boutons numérotés.
10	ZOOM	Agrandissement de l'image sur l'écran.
11	⬆️ ⬇️ ⬇️ ⬆️	TOUCHES DIRECTIONNELLES (HAUT/BAS/GAUCHE/DROITE/ENTRER)
12	SET UP	Touche de réglage du système.
13	DISPLAY	Utilisation de l'affichage sur l'écran.
14	🔍 / SB	Lecture d'un disque vidéo en arrière au ralenti. (🔍 Keep to mould group GPS/TV)
15	🔍 / SF	Lecture d'un disque vidéo en avant au ralenti. (🔍 Keep to mould group GPS/TV)
16	🔊 MUTE	Arrêt de toutes les sorties audio.
17	⏮️ PREV	Saut à la page précédente.
18	▶️ PLAY	Activation de la lecture.
19	⏭️ NEXT	Saut à la page suivante.
20	STEP	Avance d'une image seulement lorsque le bouton est pressé.
21	⏮️ FB	Touche de rembobinage rapide. Le choix est comme suit : VCD : Vitesse de rembobinage x2, x4. DVD : Vitesse de rembobinage x2, x4, x8.
22	⏭️ FF	Touche d'avance rapide rapide. Le choix est comme suit : VCD : Vitesse d'avance x2, x4. DVD : Vitesse d'avance x2, x4, x8.
23	■ STOP	Arrêt de la fonction de lecture.
24	⏸️ PAUSE	Lecture d'une image seulement lorsque le bouton est pressé.
25	ROOT	retour au menu d'accueil (DVD).
26	SUBTITLE	Sélection des sous-titres.
27	AUDIO	Sélection de la langue/pise audio ; VCD : stéréo, droite ou gauche. DVD : sélection d'une langue.
28	ANGLE	Sélection d'un angle de caméra.
29	MODE	Change le mode du lecteur et sélectionne le mode AV (TV).
30	NAVI	Navigation sur le menu principal. (Keep to mould group GPS/TV)
31	RADIO	Change le canal audio de droite ou de gauche (Keep to mould group GPS/TV)
32	RETURN	Retourne au menu principal (VCD).
33	"+" "-" VOL.	Contrôle le volume.
34	CH+	(Keep to mould group GPS/TV)
35	CH-	(Keep to mould group GPS/TV)

Connexions Audio / Vidéo

■ Connecter le lecteur au téléviseur

1. Eteignez le lecteur (en position OFF) avant d'effectuer les connexions avec le téléviseur.
2. Connectez le câble vidéo fourni à la prise de sortie du lecteur (côté gauche). (Assurez-vous que le câble jaune du lecteur corresponde à la prise jaune du téléviseur, que le câble blanc soit branché à la prise blanche et le câble rouge à la prise rouge).



1. Avant d'utiliser le lecteur avec votre téléviseur, assurez-vous de régler l'interrupteur vidéo en position correspondant au système vidéo (NTSC ou PAL) de votre téléviseur. Si le choix du réglage est incorrect, le téléviseur ne diffusera pas la vidéo correctement.
2. Si votre téléviseur peut faire commuter automatiquement les deux systèmes vidéo, réglez l'interrupteur Vidéo du lecteur en position automatique. Avec ce réglage, le lecteur lit les informations enregistrées sur le disque et sélectionne le système vidéo automatiquement.

■ Connecter la source Audio / Vidéo au panneau couleur LCD

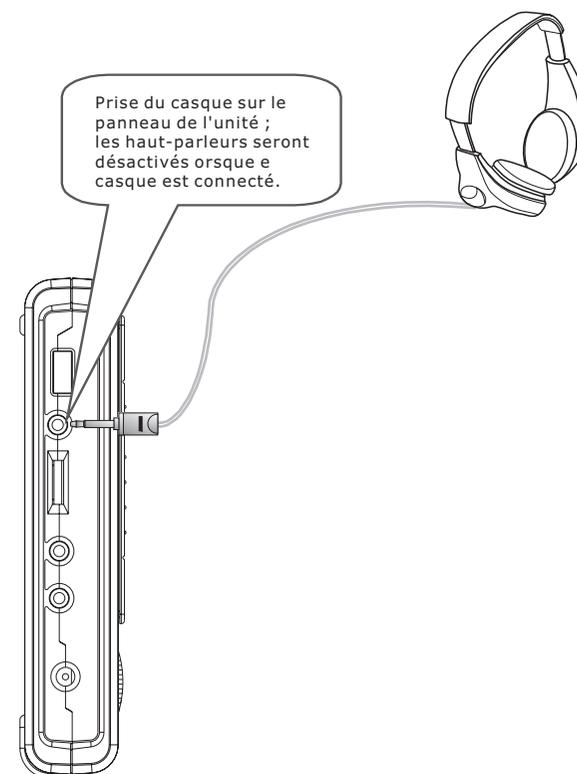
1. Le panneau couleur LCD a une prise d'entrée AV pour la source de signaux AV. Veuillez vous assurer d'appuyer sur la touche « mode » pour sélectionner le mode « AV IN ».

Connexions Audio / Vidéo

■ Utiliser le casque sur l'unité principale et sur le panneau de l'unité

Le casque sur le panneau de l'unité :

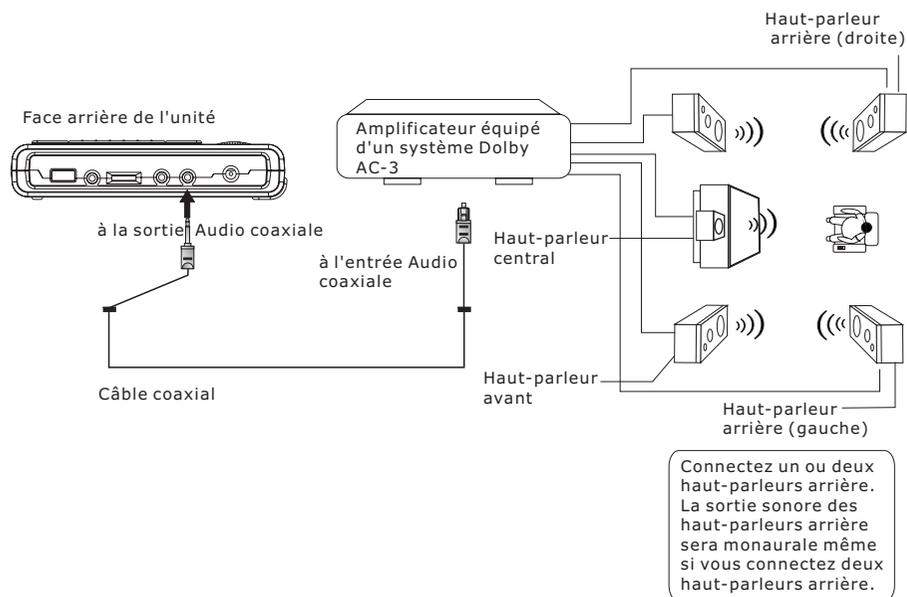
1. Réglez le contrôle du volume sur « 0 ».
2. Connectez la prise du casque à la prise « PHONES » du lecteur.
3. Ajustez le contrôle du volume sur le panneau au niveau sonore désiré.



Connecter à un amplificateur équipé d'un système Dolby AC-3

Dolby AC-3

Vous pouvez toujours profiter du plaisir du Son Surround même si le récepteur A/V n'offre pas de décodage Dolby Digital. Si votre récepteur A/V a un décodeur Dolby AC-3, référez-vous au schéma de connexion suivant.



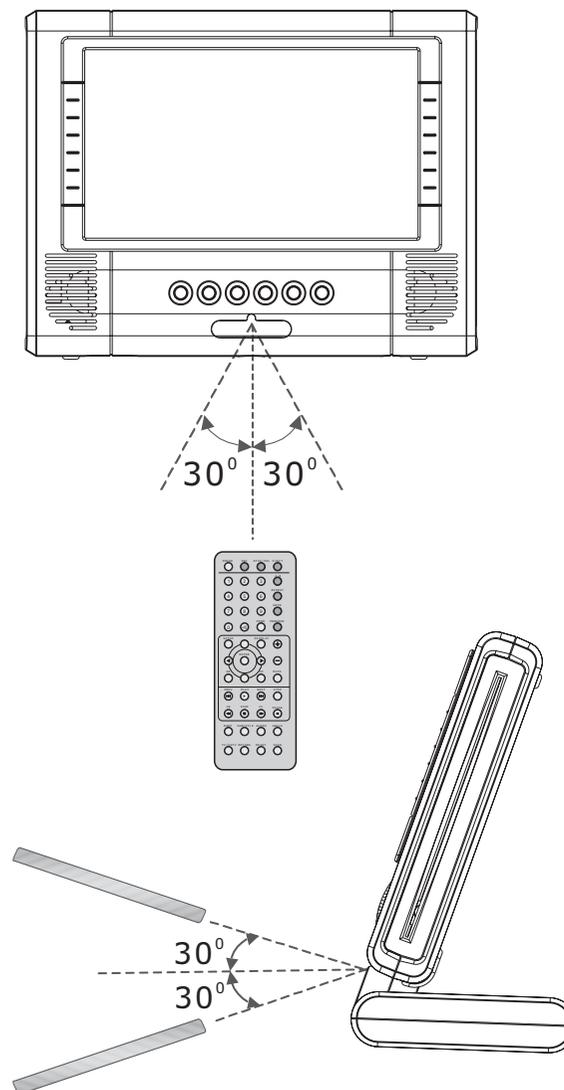
Avec un récepteur équipé d'un système Dolby Digital

Connectez l'équipement. Référez-vous au manuel d'utilisation et réglez le récepteur pour profiter du son Dolby AC-3.

NOTE

Assurez-vous de régler la Sortie Audio Digitale de ce lecteur DVD en « PCM » à partir du menu de réglage lorsque vous voulez profiter du Dolby AC-3 en utilisant cette connexion.

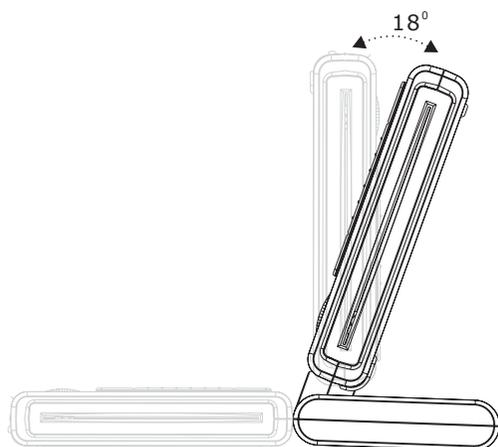
La télécommande fonctionnera à partir d'une distance linéaire d'environ 5 mètres et sous un angle horizontal et vertical de 30 degrés.



ATTENTION

1. L'utilisation du lecteur sera dangereuse si vous l'inclinez à plus de 15°.
2. N'inclinez pas l'appareil violemment.

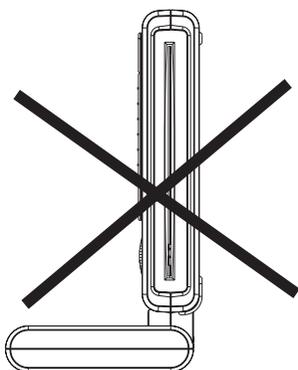
1



2



3. N'inclinez pas l'appareil dans une telle position opposée.



Procédures de fonctionnement du Lecteur

Cette section vous informera sur le fonctionnement de lecture du disque.

1. Mettez en marche l'appareil (en position ON).
2. Tenez le disque avec l'étiquette orientée vers le haut.
Insérez le disque, le lecteur aspirera le disque automatiquement.
3. Après que le lecteur ait reconnu le disque, il démarrera la lecture du disque.
4. Durant la lecture :
 - a. Appuyez sur le bouton « PAUSE » pour arrêter la lecture momentanément et appuyez sur le bouton « PLAY » (▶) pour reprendre la lecture.
 - b. Appuyez sur le bouton « STOP » (■) pour arrêter la lecture.
 - c. Appuyez sur le bouton « NEXT » (▶▶) pour sauter à la plage suivante.
 - d. Appuyez sur le bouton « PREV » (◀◀) pour sauter à la plage précédente.
 - e. Appuyez sur le bouton « F.F » (▶) pour lire le disque en mode d'avance rapide.
 - f. Appuyez sur le bouton « F.B » (◀◀) pour lire le disque en mode de rembobinage rapide.
 - g. Appuyez sur le bouton « PBC » ON pour la lecture des VCD 2.0.
 - h. Appuyez sur le bouton « PBC » OFF pour la lecture des VCD 1.1.
5. En mode d'arrêt :
 - a. Appuyez sur le bouton « PLAY » (▶) pour démarrer la lecture du disque.
 - b. Appuyez sur le bouton « STOP » (■) pour arrêter la lecture.
 - c. Appuyez sur le bouton « NEXT » (▶▶) pour sélectionner la plage suivante.
 - d. Appuyez sur le bouton « PREV » (◀◀) pour sélectionner la plage précédente.
6. Pour extraire le disque, appuyez sur le bouton « EJECT » pour arrêter le lecteur et le disque sera automatiquement éjecté.
7. Arrêtez le lecteur (en position OFF).

■ LECTURE

Préparations pour la lecture

Mettez le téléviseur en marche et réglez la source vidéo pour connecter le lecteur DVD.

* Mettez en marche le système audio connecté au lecteur DVD.
Si aucun amplificateur audio n'est connecté, votre téléviseur sera le système audio.

1. Tournez l'interrupteur de mise en marche du lecteur DVD.
Appuyez sur le bouton de mise en marche sur la télécommande.
2. Insérez un disque avec l'étiquette orientée vers l'avant.
3. Votre lecteur devrait mettre le disque automatiquement en lecture. Si la lecture du disque ne démarre pas, appuyez sur le bouton ▶ pour démarrer.

■ Arrêt de lecture

Appuyez sur de la télécommande ou sur ■ STOP de l'unité.
Lorsque « stop » est pressé durant la lecture, le lecteur DVD mémorise l'endroit du disque où la lecture s'est arrêtée.
Pour reprendre la lecture à partir du point où elle a été arrêtée, appuyez simplement sur « play ».
Pour annuler le point mémorisé, appuyez de nouveau sur en mode d'arrêt.

■ Pause de lecture

Appuyez sur II sur la télécommande durant la lecture. Appuyez sur le bouton PLAY pour reprendre la lecture normale.

■ Lecture rapide

Appuyez sur le bouton F.F (►►) ou sur F.B (◄◄) durant la lecture.
La vitesse de lecture change chaque fois que vous appuyez sur le bouton F.F ou F.B.

■ Lecture au ralenti

Appuyez sur le bouton SLOW (S.B ou S.F) durant la lecture.
La vitesse de lecture devient 1/2, 1/4 ou 1/8 de la vitesse normale à chaque fois que vous appuyez sur le bouton SLOW (S.B ou S.F).
Note : Durant la lecture rapide ou la lecture au ralenti, le son est désactivé.
Pour reprendre une lecture normale, appuyez sur PLAY.

■ REPETITION DE LECTURE

Répéter un titre, un sous-titre ou une plage.
1.Sélectionnez le titre, le sous-titre ou la plage que vous désirez répéter.
2.Appuyez sur le bouton REPEAT.

■ Répétition d'une section entre deux points A et B

1.Durant la lecture, appuyez sur le bouton REPEAT A-B de la télécommande au point de départ de la section que vous désirez répéter (Point A).
2.Appuyez de nouveau sur le bouton REPEAT A-B à la fin de la section que vous désirez répéter (Point B).
3.Appuyez de nouveau sur le bouton REPEAT A-B pour annuler la fonction de répétition A-B.

■ FONCTION ZOOM

Appuyez sur le bouton ZOOM de la télécommande durant la lecture.
L'image autour du centre de l'écran est agrandie 4 fois. Appuyez de nouveau sur ZOOM pour retourner au format normal. Durant la lecture en zoom, vous pouvez appuyer sur les touches ▲▼◄► pour déplacer l'image agrandie.

■ LOCALISATION D'UN TITRE, SOUS-TITRE OU PLAGE

Appuyez sur le bouton TITLE et utilisez les touches ▲▼◄► numériques ou les boutons pour localiser vos sections désirées. Le lecteur DVD autorise également d'utiliser le bouton SKIP NEXT ou PREV de manière répétée pour afficher le titre ou la plage demandée.

■ SELECTION DE SOUS-TITRES

Vous pouvez sélectionner un sous-titrage préféré parmi ceux inclus sur le disque vidéo DVD en appuyant sur le bouton SUBTITLE durant la lecture.
Utilisez les flèches directionnelles pour déplacer le curseur en position ON ou OFF et appuyez de nouveau sur SUBTITLE pour le changer.

■ CHANGEMENT D'ANGLE

Appuyez sur le bouton ANGLE durant la lecture d'une scène enregistrée avec de multiples angles. Si votre disque DVD ne comporte pas de multiples angles, la fonction ANGLE n'aura aucun effet.

■ CHANGEMENT AUDIO / LANGUE

Appuyez sur le bouton AUDIO durant la lecture et vous pourrez sélectionner différentes options de langue et de système d'enregistrement sonore parmi ceux inclus sur le disque vidéo DVD.

■ DEFILEMENT/VISUALISATION DES DOCUMENTS JPEG

Vous pouvez utiliser le lecteur pour visualiser les documents JPEG ▲▼ . Insérez un disque de documents JPEG avec l'étiquette orientée vers le haut et poussez-le à l'intérieur du lecteur. Le « Smart Navigator » apparaîtra sur l'écran. Utilisez les touches (sur la télécommande) pour sélectionner le document désiré et appuyer sur Enter pour visualiser.

■ Etapes générales du menu de réglage

Appuyez sur le bouton Setup, le menu d'accueil apparaîtra.

...Lorsque le menu d'accueil est affiché, le système DVD s'arrêtera momentanément automatiquement.

- 1.Le **REGLAGE DU SYSTEME (SYSTEM SETUP)** vous permet de changer L'ECRAN (SCREEN), l'EVALUATION (RATING), le DEFAULT (DEFAULT).
- 2.Le **REGLAGE DE LA LANGUE (LANGUAGE SETUP)** vous permet de changer l'option de LANGUE D'AFFICHAGE (OSD LANGUAGE), l'option LANGUE AUDIO (AUDIO LANG), l'option LANGUE DE SOUS-TITRE (SUBTITLE LANG), l'option LANGUE DE MENU (MENU LANG).
- 3.L'**EVALUATION (RATING)**. La fonction d'évaluation est un système de limitation, tel que les évaluations données sur les DVD. Cela fonctionne avec les disques DVD auxquels une évaluation a été assignée.

...Cette fonction vous aide à contrôler les types de DVD que votre famille regarde.
...Sélectionnez l'option VIEW ALL pour annuler la limitation.

Le réglage par défaut est VIEW ALL.

Notes : Si l'option du mot de passe est bloquée, vous ne pouvez pas régler les limites des évaluations ; la limitation des évaluations ne fonctionne que lorsque le mot de passe est débloqué.

- 4.**DEFAULT (DEFAULT)** Choisissez cette option pour remettre toutes les options de réglage aux réglages par défaut.

■ Contrôle de la Sortie Audio du Volume :

Appuyez sur le bouton VOL+ ou VOL- pour augmenter ou diminuer le niveau de sortie sonore. Le volume comporte 17 niveaux (Niveaux de 0 à 16).

■ AVANCE RAPIDE (F.F) et REMBOBINAGE RAPIDE (F.B) :

- 1.Appuyez sur le bouton F.F pour sélectionner la vitesse d'avance rapide du disque par séquence x1, x2, x3, x4.
- 2.Appuyez sur le bouton F.B pour sélectionner la vitesse de rembobinage rapide du disque par séquence x1, x2, x3, x4.

■ PBC ACTIVE/DESACTIVE :

Sélectionnez le mode PBC pour l'activer ou le désactiver :

- 1.Activer le PBC :

Lorsque la fonction PBC est activée, les fonctions REPEAT et GO TO ne fonctionneront pas mais les autres fonctions fonctionneront normalement.

- 2.Désactiver le PBC :

Lorsque le PBC est désactivé, le bouton RETURN ne fonctionnera pas mais les autres fonctions fonctionneront normalement. Lorsque le PBC est désactivé, le lecteur retournera au début et redémarrera.

■ Bouton PRECEDENT (PREV) :

Appuyez sur le bouton PREV pour retourner à la lecture de l'élément précédent, déterminé par le disque.

■ Bouton SUIVANT (NEXT) :

Appuyez sur le bouton NEXT pour sauter à la lecture de l'élément suivant, déterminé par le disque.

■ Bouton STOP :

Appuyez sur le bouton STOP pour effacer le programme sur l'écran.

■ Bouton RETURN :

Appuyez sur le bouton RETURN pour retourner au menu d'accueil.

■ Lecture A-B :

Vous pouvez mettre en lecture répétée une section du disque désirée en spécifiant les deux points sur le disque :

- 1.Appuyez sur le bouton A-B une première fois durant la lecture pour spécifier le point A.
- 2.Appuyez sur le bouton A-B une seconde fois durant la lecture pour spécifier le point B.
- 3.Appuyez sur le bouton A-B une troisième fois pour annuler le mode de répétition.

■ Lecture de Répétition

La lecture de répétition fonctionne seulement lorsque le mode PBC est désactivé :

- 1.Répétition d'une seule plage

Sélectionnez n'importe quelle plage et appuyez sur le bouton REPEAT une première fois ; L'indicateur REPT ONE s'affichera sur l'écran.

- 2.Répétition de toutes les plages

Appuyez sur le bouton REPEAT une seconde fois pour répéter la lecture du disque en entier ; L'indicateur REPT ALL s'affichera sur l'écran.

3.Arrêt de la REPETITION

Appuyez trois fois sur le bouton REPEAT pour annuler le mode de répétition.

Note : Si le bouton OPEN est pressé, le mode de répétition sera annulé

■ Lecture au ralenti :

Appuyez sur le bouton SLOW et la vitesse au ralenti sera sélectionnée dans cet ordre :

- 1.Appuyez sur le bouton SLOW une première fois pour le niveau 1 du ralenti signifiant un ralentissement de 1/2 fois.
- 2.Appuyez sur le bouton SLOW une seconde fois pour le niveau 2 du ralenti signifiant un ralentissement de 1/4 fois.
- 3.Appuyez sur le bouton SLOW une troisième fois pour le niveau 3 du ralenti signifiant un ralentissement de 1/8 fois.
- 4.Appuyez sur le bouton SLOW une quatrième fois, le bouton PLAY (▶) est pressé et la vitesse de lecture normale reprendra.

Notes : Durant la lecture au ralenti, le son est désactivé et sera activé automatiquement de nouveau lorsque la lecture sera remise en vitesse normale lorsque le bouton PLAY (▶) est pressé.

■ Riproduzione per fotogrammi:

Questa funzione permette di visualizzare i fotogrammi in sequenza.

- 1.Premere il tasto STEP durante la riproduzione, sullo schermo viene visualizzato un fotogramma mentre l'audio è disattivato.
- 2.Premere il tasto STEP una seconda volta, il lettore visualizza un fotogramma alla volta in sequenza.
- 3.Premere il tasto PLAY, durante la riproduzione per fotogrammi, per riavviare la riproduzione normale.

■ Tasto MUTE:

Premere il tasto MUTE per disattivare l'uscita audio.

■ On Screen Display (OSD)

* Utilisant la fonction d'affichage (compatible avec les disques DVD, SVCD, VCD, CD, CD-R, DTS-CD, WMA, MP3/JPEG).

1. Insertion et lecture des DVD (deux pages)

Appuyez une fois sur le bouton d'affichage pour accéder à la première page :

« Type de disque, Titre */* (le titre en lecture / le nombre total de titres), Chapitre */* (le chapitre en lecture / le nombre total de chapitres), Durée écoulée du disque ».

Appuyez de nouveau sur le bouton pour accéder à la seconde page :

« Langue */* (le numéro de série de la langue en lecture / le nombre de langues en option) ou Désactivée, Type de langue, Type audio, sous-titre */* (le numéro de série du sous-titre en lecture / le nombre de sous-titres en option) ou Désactivé, Angle (le numéro de série de l'angle en lecture / le nombre d'angles en option) ou Désactivé ».

Appuyez sur le bouton une troisième fois, le menu d'affichage disparaît.

2. Insertion et lecture de disques SVCD (deux pages)

Appuyez une fois sur le bouton d'affichage pour accéder à la première page :

« Type de disque, Plage */* (la plage en lecture / le nombre total de plages), Mute, PBC, Mode de répétition, Durée écoulée de la plage en lecture ».

Appuyez de nouveau sur le bouton pour accéder à la seconde page :

« Langue */* (le numéro de série de la langue en lecture / le nombre de langues en option) ou Désactivée, Type de langue, Type audio, sous-titre */* (le numéro de série du sous-titre en lecture / le nombre de sous-titres en option) ou Désactivé, Angle (le numéro de série de l'angle en lecture / le nombre d'angles en option) ou Désactivé.

Appuyez sur le bouton une troisième fois, le menu d'affichage disparaît.

3. Insertion et lecture de disques VCD
Appuyez une fois sur le bouton d'affichage pour accéder à la première page :
« Type de disque, Plage */* (la plage en lecture / le nombre total de plages), Mute, PBC, Mode de répétition, Durée écoulée de la plage en lecture ».
Appuyez de nouveau sur le bouton, le menu d'affichage disparaît.
4. Insertion et lecture de disques CD, CD-R, DTS-CD, WMA, MP3/JPEG
Appuyez une fois sur le bouton d'affichage pour accéder à la première page :
« Type de disque, Plage */* (la plage en lecture / le nombre total de plages), Mute, PBC, Mode de répétition, Durée écoulée de la plage en lecture ».
Appuyez de nouveau sur le bouton, le menu d'affichage disparaît.
6. Les options de réglage vidéo sont illustrées ci-dessous :
ECHELLE DYNAMIQUE : Lorsque « AUDIO OUT » est sélectionné, choisissez ce réglage pour ajuster la proportion audio de sortie pour obtenir différents effets. Si vous réglez sur FULL, la valeur du signal audio sera au minimum ; si vous réglez sur OFF, la valeur du signal audio sera au maximum. MONO DOUBLE (GAUCHE + DROITE). Choisissez cette option pour régler le mode de sortie mono Gauche et Droite ; Il y a quatre modes dans cette option : STEREO, MONO DROITE, MONO GAUCHE et MONO MIX ; Cette option est principalement utilisée pour le mode karaoké.



■ MISE EN PLACE ET UTILISATION DE LA PILE RECHARGEABLE

Ce lecteur DVD utilise un ensemble de piles de longue durée (Li-Ion ou Ni-MH). Un tel boîtier de piles permet une grande capacité d'accumulation et un bas niveau de dégradation. Ce qui signifie que les piles peuvent être aussi rechargées lorsqu'elles ne sont que partiellement vidées.

Veillez charger complètement la pile avant la première utilisation. Si vous prévoyez de ne pas utiliser la pile durant une période prolongée (une semaine ou plus), nous recommandons de charger tout d'abord complètement la pile et de la ranger dans un endroit adapté. Pour des périodes plus longues de rangement, veuillez recharger la pile au moins une fois tous les deux mois pour la maintenir en bonne condition.

Sous aucune circonstance, vous ne devez provoquer un court-circuit de la pile, la ranger dans un contenant métallique ou la laisser dans un lieu humide ou mouillé. Rangez la pile dans un contenant fermé hermétiquement si possible.

La pile Li-Ion ou Ni-MH fournie peut être rechargée environ 400 fois. Chaque recharge complète prend environ 3 à 4 heures, qui alimentera le lecteur durant 2,5 à 3 heures. La consommation de la pile dépendra du fonctionnement du lecteur, par exemple, selon la luminosité de l'écran, le niveau de volume etc. Toutes les options ont un effet sur la consommation.

Durant la recharge, la lumière à côté de l'entrée du courant CC s'allumera en rouge. Lorsque la lumière devient verte, cela indique que la pile est complètement chargée ou défectueuse.

Veillez noter qu'avec une pile complètement vide, l'indicateur lumineux rouge de charge pourra prendre 30 secondes à 1 minute pour s'allumer. Ceci est normal.

Une fois que la pile est complètement rechargée, la lumière deviendra verte. A ce moment-là, vous pourrez enlever la prise murale et arrêter la recharge. Durant la recharge, la pile Ni-MH deviendra chaude (la pile Li-Ion ne devient pas chaude) mais ceci est normal. Veuillez ne pas placer la pile près d'une source de chaleur.

Après quelques temps, la pile deviendra plus faible. Lorsque la pile commence à alimenter le lecteur faiblement, surtout lorsque le lecteur ne fonctionne plus qu'un court moment après une recharge de la pile, la durée de vie de la pile arrive à sa fin. Dans ce cas, vous pouvez acheter une nouvelle pile chez votre distributeur.

Procédures de fonctionnement de la Pile

■ PRECAUTIONS A PRENDRE POUR LA RECHARGE DE LA PILE

- (1) Une fois que la pile a été complètement vidée, veuillez la recharger immédiatement (même si vous prévoyez de ne pas utiliser la pile peu après) afin de maximiser la durée de vie de la pile.
- (2) Pour charger la pile, veuillez connecter la prise d'alimentation dans le boîtier de pile. Initialement, une lumière rouge devrait s'allumer. Une fois la pile complètement chargée, la lumière deviendra verte et l'opération de charge sera terminée.
- (3) Lorsque la pile est complètement vide, l'indicateur lumineux rouge pourra prendre 30 secondes à 1 minute pour s'allumer.

Veuillez noter que lorsque la prise d'alimentation CA est branchée au lecteur, le boîtier de pile est rechargé.

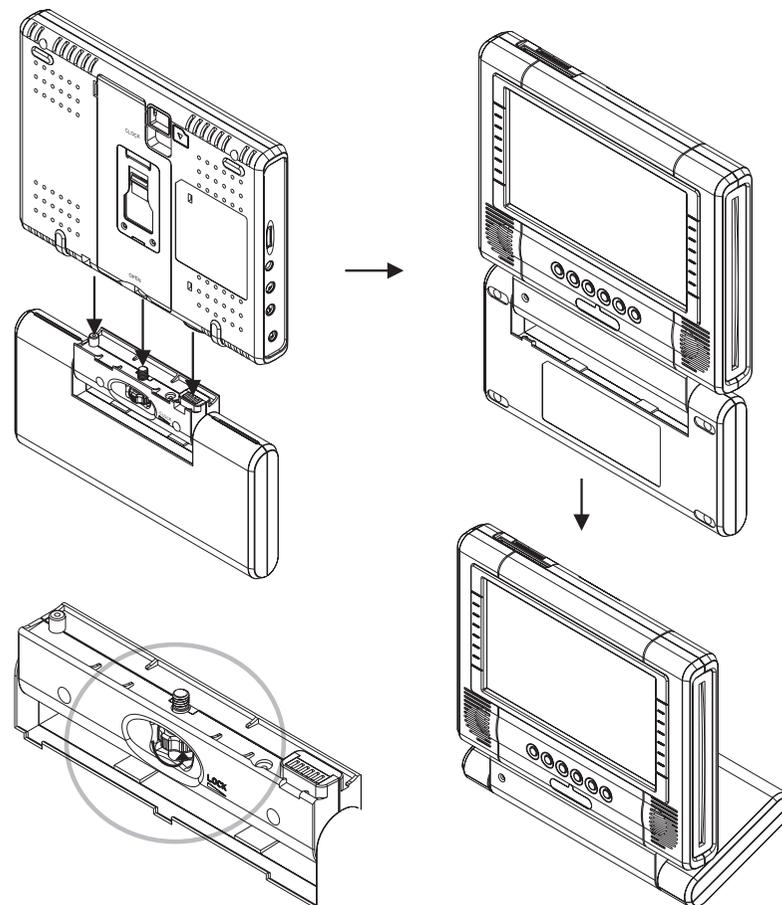
■ UTILISER ET ENTREtenir VOTRE PILE RECHARGEABLE

- (1) Veuillez vous assurer de toujours utiliser le transformateur CA fourni avec le DVD pour recharger les piles du lecteur.
- (2) L'efficacité de la recharge sera diminuée lorsque les températures ambiantes sont à moins de 10°C ou à plus de 35°C.
- (3) Veuillez enlever la pile du lecteur et la ranger correctement si le lecteur n'est pas utilisé durant une longue période. Pour des périodes de plus de deux mois, veuillez recharger la pile au moins une fois tous les deux mois afin d'éviter des dommages irréparables sur la pile. Si la pile est laissée sur le lecteur durant une période prolongée, veuillez recharger la pile au moins toutes les deux semaines.
- (4) Evitez de recharger inutilement des piles déjà complètement chargées. Enlevez la pile du transformateur une fois que l'indicateur lumineux est devenu vert.
- (5) Si vous continuez à recharger une pile déjà complètement chargée, la pile peut devenir trop chargée. La température de la pile augmentera et activera le circuit interne de protection, ce qui entraînera un arrêt temporaire d'alimentation.

Procédures de fonctionnement de la Pile

■ ATTACHER LE BOITIER DE PILE

1. Far combaciare i ganci della batteria con i fori posti sul retro del lettore.
2. Girare la rotella di blocco finché la batteria non è bloccata saldamente.

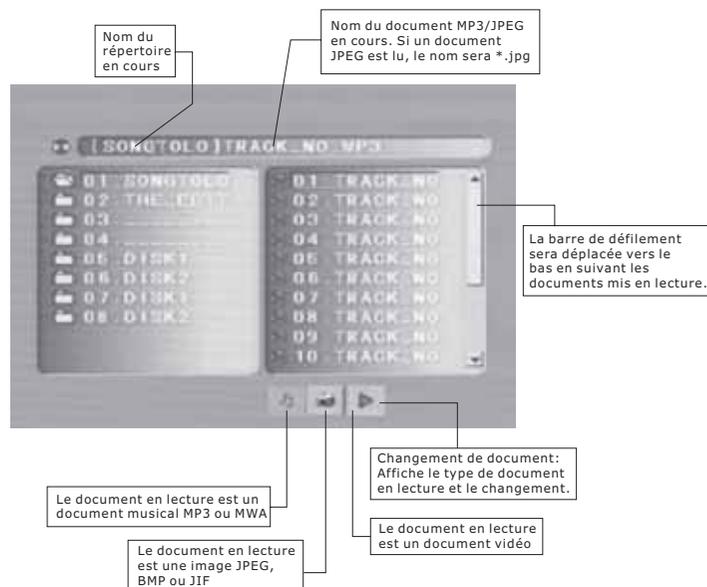


ATTENTION :

Le produit que vous avez acheté contient un boîtier de pile rechargeable. A la fin de sa durée de vie, selon les lois nationales et régionales, il peut être illégal de jeter ce boîtier de pile dans un centre de déchets municipal. Vérifiez ces informations avec les autorités locales en ce qui concerne les options de recyclage ou les dispositions correctes à prendre.

Périphérique USB de stockage

Insérez le périphérique USB 1.1 de stockage dans le port USB, et le lecteur cherchera automatiquement les répertoires sauvegardés des documents MP3/JPEG. Après la recherche, le lecteur présentera le premier répertoire sauvegardé des documents MP3 (pour les disques contenant les deux types de documents MP3 et JPEG ; Pour les disques ne contenant qu'un type de format de documents, le lecteur présentera le premier répertoire) et mettra en lecture la première plage du répertoire (« 01 » : est surligné). L'écran affiche ce que le schéma ci-dessous illustre :



Insérez un CD MP3/JPEG/DivX, le lecteur DVD initialisera le disque et le répertoire (dossier) sera affiché.

Note : La fonction DivX (MP4) est pour le modèle VDA725D-1 seulement.

Affichage de l'écran MENU

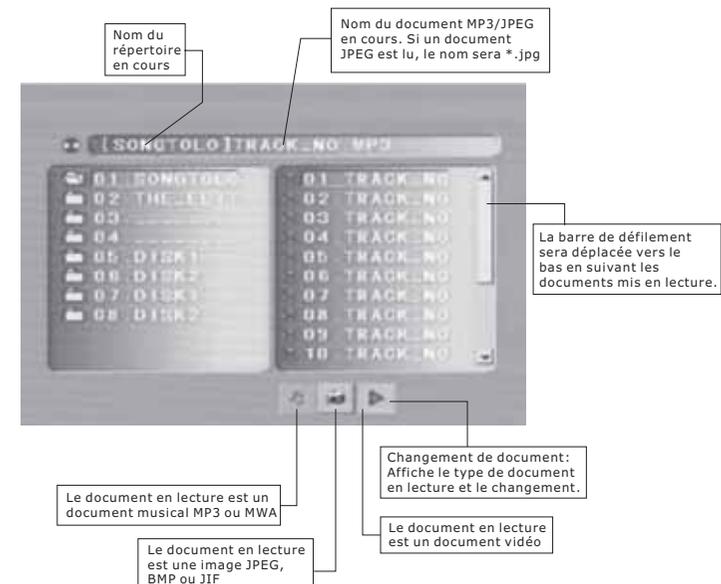
Lorsqu'un disque MP3/JPEG/DivX est inséré dans le lecteur, l'écran du menu s'affiche automatiquement. Vous pouvez utiliser l'écran du menu pour changer les dossiers et les documents. Le système lit les chansons, les photos ou les films dans l'ordre dans lesquels ils se présentent sur le disque.

Utilisation de la fonction de répétition

DVD : CHAPITRE TITRE
 VCD : REPETITION D'1 SEQUENCE
 REPETITION DE TOUTES LES SEQUENCES

Lecture des disques MP3 et JPEG

Placez un disque MP3/JPEG sur le plateau, et le lecteur cherchera automatiquement les répertoires sauvegardés des documents MP3/JPEG. Après la recherche, le lecteur présentera le premier répertoire sauvegardé des documents MP3 (pour les disques contenant les deux types de documents MP3 et JPEG ; Pour les disques ne contenant qu'un type de format de documents, le lecteur présentera le premier répertoire) et mettra en lecture la première plage du répertoire (« 01 » : est surligné). L'écran affiche ce que le schéma ci-dessous illustre :



■ Lecture MP3

MP3 est une abréviation pour MPEG-1 couche 3, le format MP3 est conforme aux normes internationales pour le MPEG-1 couche 3, en d'autres mots, le troisième niveau de la compression sonore. Lors de sons digitaux, (la musique) est compressée en MPEG-1 couche 3, un disque compact (CD) peut stocker plus de 10 heures de lecture ou approximativement 150 chansons. La qualité du son MP3 est semblable à celle d'un CD enregistrable.

■ Utilisation de la télécommande pour sélectionner les chansons

- (1) Insérez un disque MP3 et fermez le couvercle, puis attendez que le lecteur termine la détection du disque.
- (2) Appuyez directement sur les touches numériques pour sélectionner la chanson désirée.
- (3) Si le numéro de la chanson est moins que le chiffre 9, appuyez sur les boutons de 0 à 9.
- (4) Si le numéro de la chanson est plus élevé que le nombre 10, appuyez sur +10 et le nombre désiré.
- (5) Par exemple : Vous désirez sélectionner la chanson N°106 : Appuyez sur le bouton + 10 dix fois, puis appuyez sur le chiffre 6. Le numéro désiré s'affichera sur l'écran. Appuyez sur le bouton PLAY (▶) pour démarrer la lecture.

■ Lecture JPEG

Avec ce lecteur DVD, vous pouvez visualiser les CD Kodak de photos et les CD de photos JPEG sur l'écran.

■ Lecture de base

- (1) Insérez un CD Kodak de photos et les CD de photos JPEG. Après quelques secondes, le lecteur affichera automatiquement l'écran du menu.
- (2) Vous pouvez sélectionner une photo à visualiser en appuyant sur le bouton play ou en appuyant sur la touche numérique correspondante au numéro de la photo. Le lecteur commencera le diaporama à partir de la photo sélectionnée. Pour arrêter le diaporama, appuyez sur le bouton STOP.
- (3) Appuyez sur **PAUSE** pour arrêter momentanément le diaporama.
- (4) Appuyez sur **NEXT** ou **PREVIOUS** pour visualiser la photo suivante ou précédente.
- (5) Appuyez sur les touches > ou < pour faire pivoter la photo à 90 degrés.

■ Lecture DivX (MPEG-4) (POUR LE VDA730-1)

MPEG-4 è uno standard ISO/IEC sviluppato da MPEG (Moving Picture Experts Group), è uno standard di compressione di video digitali molto efficiente che riduce le dimensioni di un video MPEG-2 fino a un ottavo di quelle originali. Molti supporti video streaming, come DivX, ecc., si basano su questa tecnologia. DivX è la tecnologia video digitale più conosciuta nella comunicazione video.

■ Lecture de base

- (1) Insérez un CD DivX. Après quelques secondes, le lecteur affichera automatiquement l'écran du menu.
- (2) Vous pouvez sélectionner un film DivX pour le visualiser en appuyant sur le bouton play ou en appuyant sur la touche numérique correspondante au numéro du film.
- (3) Appuyez sur **NEXT** ou **PREVIOUS** pour visualiser la film suivant ou précédent.

■ FORMAT DE SUPPORT

- (1) Visualiseur PHOTO
 - Format JPEG
 - Résolution jusqu'à 2048*1536 pixels
 - Zoom avant/zoom arrière
 - Rotation
 - Affichage EXIF
 - Diaporama
- (2) Musique
 - Mp3
 - CD Audio
- (3) Vidéo MPEG1
 - Support de document DAT ou MPG
 - 352*240@30fps
 - MPEG1 couche audio II
- (4) Vidéo MPEG4 (*pour le modèle MP4 VDA730D-1 seulement*)
 - Support de document MP4 et AVI
 - 320*240@30 fps
 - Audio AAC
- (5) Vidéo DivX (*pour le modèle MP4 VDA730D-1 seulement*)
 - Support de document AVI
 - 640*480@30fps
 - Audio Mp3.

Guide de Dépannage

S'il apparaît que votre lecteur vidéo DVD est défectueux, consultez tout d'abord cette liste de vérification. Cela peut être juste un élément simple qui n'a pas été pris en compte. Sous aucune circonstance, vous ne devez essayer de réparer le lecteur vous-même, car cela annulera la garantie. Seul un personnel de réparation qualifié peut enlever le boîtier ou réparer ce lecteur.

PAS D'ALIMENTATION

- Vérifiez que le bouton on/off soit appuyé.
- Vérifiez que la prise d'alimentation soit correctement connectée.
- Vérifiez s'il y a du courant sortant de votre prise CA en connectant un autre appareil.

PAS D'IMAGE

- Vérifiez que le téléviseur soit mis en marche.
- Sélectionnez l'entrée AV correcte sur le téléviseur.
- Vérifiez les connexions vidéo.
- Vérifiez si le sélecteur de canaux est réglé sur AV sur le téléviseur. (voir le manuel TV pour les instructions).

IMAGE DEFORMEE

- Vérifiez si le disque ne comporte pas d'empreintes de doigts et nettoyez avec un chiffon doux en essuyant du centre jusqu'aux bords.
- Parfois, une légère distorsion d'image peut apparaître. Ceci n'est pas un dysfonctionnement.

IMAGE COMPLETEMENT DEFORMEE

- Le disque n'est pas formaté pour le téléviseur utilisé (PAL/NTSC).

PAS DE COULEUR SUR L'IMAGE

- Le disque n'est pas formaté pour le téléviseur utilisé (PAL/NTSC).
- Assurez-vous que le DVD ne soit pas connecté au VCR.

LE DISQUE NE PEUT PAS ETRE LU

- Assurez-vous que le disque est inséré avec l'étiquette orientée vers le haut.
- Nettoyez le disque
- Si le disque est défectueux, vérifiez avec un autre disque.
- Pour des raisons de compatibilité, le lecteur MP3 peut ne pas pouvoir lire certains disques.

PAS DE SON

- Vérifiez les connexions audio
- Si vous utilisez un amplificateur HiFi, essayez une autre source sonore.
- Vérifiez que DTS soit sélectionné dans le menu audio si un disque DTS est mis en lecture.
- Assurez-vous qu'il y ait un décodeur DTS connecté lors de la sélection DTS.

PAS DE RETOUR A L'ECRAN D'ACCUEIL LORSQU'UN DISQUE EST ENLEVE

- Vérifiez si le programme ne nécessite pas un autre disque à insérer.
- Réinitialisez en débranchant le lecteur de la source d'alimentation, puis mettez le lecteur de nouveau en marche.

LE LECTEUR NE REPOND PAS A LA TELECOMMANDE

- Orientez la télécommande directement vers le capteur sur l'avant du lecteur.
- Évitez tous les obstacles qui peuvent empêcher le passage des signaux.
- Inspectez ou remplacez les piles.

PAS DE SON A LA SORTIE DIGITALE

- Vérifiez les connexions digitales.
- Vérifiez le menu de sortie digitale pour vous assurer que la sortie digitale est correctement réglée.
- Vérifiez si le format audio de la langue audio sélectionnée correspond aux capacités du récepteur.

Guide de Dépannage

LES BOUTONS NE FONCTIONNENT PAS

- Débranchez le lecteur de la sortie d'alimentation et connectez de nouveau après quelques secondes.

Avant d'appeler pour toute réparation, il est conseillé de vous référer à ce tableau de dépannage ci-dessous :

Symptômes	Causes possibles	Remèdes
Pas d'affichage LCD en couleur	L'interrupteur principal est éteint (OFF)	Mettez l'interrupteur en position de marche (ON)
Pas de logo de démarrage du lecteur DVD	Le bouton de mise en marche du lecteur n'est pas allumé (ON)	Mettez en marche l'alimentation et le lecteur (ON)
Pas de son des haut-parleurs de l'écran LCD couleur	Le contrôle de volume de l'écran LCD couleur est en position minimum	Augmentez le volume
L'indicateur de pile faible est activé	La charge de la pile est faible	Connectez l'adaptateur CC pour charger la pile
Le disque ne peut pas être lu	Le disque n'est pas inséré correctement Le disque est sale Le disque est rayé ou déformé	Insérez le disque correctement Nettoyez le disque Remplacez le disque
Aucun affichage sur l'écran TV	Le câble vidéo est déconnecté La sélection d'entrée du téléviseur est réglée incorrectement	Connectez solidement le câble Ajustez la sélection d'entrée du téléviseur afin que les signaux vidéo soient reçus par la TV du lecteur DVD
Pas de son provenant des haut-parleurs	Le câble audio est déconnecté La sélection d'entrée de l'amplificateur est réglée incorrectement	Connectez solidement le câble Ajustez la sélection d'entrée du téléviseur afin que les signaux vidéo soient reçus par la TV du lecteur DVD

CE PRODUIT EST CONFORME AUX REGLES DHHS DU SOUS CHAPITRE 21 PARAGRAPHERS J 1040-10 ET 1040-11 A LA DATE DE FABRICATION.

Fabriqué sous la licence de Dolby Laboratories. « Dolby3 et le symbole double-D sont des marques déposées de Dolby Laboratories. Travaux confidentiels non publiés. ©1992-1997 Dolby Laboratories, Inc. Tous droits réservés.

Appareil sous brevets américains N° 4,631,603, 4,577,216, 4,819,098 et 4,907,093 licenciés pour une utilisation de visionnage limitée.

Cet appareil est conforme au paragraphe 15 des règles FCC. Le fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences dangereuses et (2) Cet appareil doit accepter les interférences reçues, incluant les interférences pouvant causer un dysfonctionnement.

Licence de logiciel et copyright
Tout logiciel fourni avec cet équipement est protégé par les lois du copyright et par les traités du copyright international, ainsi que d'autres lois et traités concernant la propriété intellectuelle.
Ce logiciel est sous licence, non vendu et est destiné à une utilisation uniquement sur cet appareil.
Tous les titres et copyrights du logiciel (incluant mais non limités toute image, photographie, animation, vidéo, audio, musique, texte, instructions, code et « applets » incorporés dans le logiciel) sont la propriété de HAMG SHING Technology Group ou par ses fournisseurs. Vous ne pouvez inverser l'ingénierie, décomposer ou démonter ce logiciel sous aucune circonstance. Aucune partie de ce logiciel peut être copié, reproduit, prêté, loué, loué à bail ou transmis sous aucune forme ou moyens électronique ou mécanique, sans la permission écrite de HAMG SHING Technology Group.

HAMG SHING Technology Group- Tous droits réservés

Caracteristiques

Eléments	Caractéristiques
Dimension	204 mm (Largeur) x 158mm (Diamètre) x 30mm (Hauteur)
Poids	820g (con DVD)
Ecran LCD (16 : 9) * Modèle : VDA730D / VDA730D-1	7" 16:9 DISPLAY TFT TIPO ESTESO RISOLUZIONE 1440 (H) x 234 (v) Tempo di risposta 30ms Angolo di visione (U/D/L/R) 40°/55°/60°/60°
Format physique du disque	DVD, VCD, CD de 8/12
Système vidéo	NTSC/PAL
Décompression vidéo	MPEG-2 (ISO/IEC-13818), MPEG-1, JPEG MP3/CCDA
Sortie vidéo	Composite
Sortie audio	Sortie audio analogue stéréo 2 canaux / sortie coaxiale
Puissance	< 15 watts (Mode charge 30 < watts)
Télécommande infra rouge	38 KHZ
Portata effettiva	5 metri
Nombre de touches	48
Pile	2,5 heures
Conditions de fonctionnement	5°C - +50°C, 15%- 85%RH
La carte de lecture supporte les types suivants de Cartes Flash à mémoire (POUR LE VDA730D-1)	<ul style="list-style-type: none"> - Carte Flash compacte (CFI/CFII) - (Capacité jusqu'à 256MB) - Carte multimédia (MMC) - (Capacité jusqu'à 256MB) - Carte digitale sécurisée (SD) - (Capacité jusqu'à 256MB) - Mémoire stick (MS) (Capacité jusqu'à 256MB)

Schede di vendita

ELEMENT	Module	VDA730D	VDA730D-1	Optional
1	MPEG2	✓	✓	
2	MPEG4		✓	
3	DVD (Lecteur DVD à fente)	✓	✓	
4	Lectore DVD / Lettore di schede		✓	
5	USB 1.1		✓	